

撰文 ● 陳旭英、曾莉嘉 摄影 ● 張文智 插圖 ● 林延漢 設計 ● 鍾達仁

癌 症雖可怕，但只要及早發現，治癒機會及存活率，絕對可以提高。但兇悍的肺癌，卻可以在短時間內大軍進佔——儘管一兩個月前照過肺片，顯示肺部正常，但第三個月檢查，肺片照出陰影，但不予以理會照去旅行，一個月後回港照肺，已告患末期肺癌的長期煙民。

養和醫院家庭醫學專科醫生趙志輝，就接觸過兩個仍在治療中的病例。一位是沒有吸煙習慣，又定期做身體檢查，兩個月內竟然發展至肺癌二期的家庭主婦；一位是年初做完身體檢查，肺片照出陰影，但不予以理會照去旅行，再照，卻已是第二期肺癌。

八成肺癌患者是煙民。當你今天決定做煙民，你要有心理準備，閣下比不吸煙者高出二十倍機會患上世紀絕症——肺癌！

難道對於肺癌，我們真的難以預早察覺，及早殲滅？

肺癌的極速擴散特質，很多時令人措手不及，無力抗禦，因為有接近一半的病例在醫生確診時，已經是第三期。

要有效及早揪出肺癌，就要學會從病徵着手，再輔以定期體檢，萬一不幸中招，都能及時截擊病魔！趙志輝醫生解釋，如果身體出現



頭號殺手·極速擴散

如果命運注定今世要生癌，求神拜佛不要是肺癌，因為絕大多數患者發現時，已經是晚期，並在一年內去世。

今年六十五歲，沒有吸煙習慣，但丈夫和兒子均是煙民的家庭主婦李太，已經持續咳嗽一個月。由於發病前曾回大陸探親，深怕感染病毒，一發病已立即求醫。醫生給她處方止咳藥物，但服藥後仍未見好轉。

「當日她不斷咳嗽至面目通紅。從臨牀徵象，加上聽到肺部有雜音，恐怕不只是傷風咳嗽，當時我已懷疑她肺部有問題……」趙醫生說。

趙醫生解釋，咳嗽除了會因鼻、咽、喉、氣管、支氣管發炎引致外，亦有可能是肺炎、塵肺病、肺癌、肺結核、心臟病及胸膜或縱膈等病變引致。所以他當時要求李太作肺部X光及氣管檢查，可惜她堅決拒絕。

「我在兩個月前才做過身體檢查，照過肺片，身體完全健康，一定不會是肺有事！」李太說。最後趙醫生惟有按照病徵處方藥物。但不到一個星期，李太的病徵就日漸湧

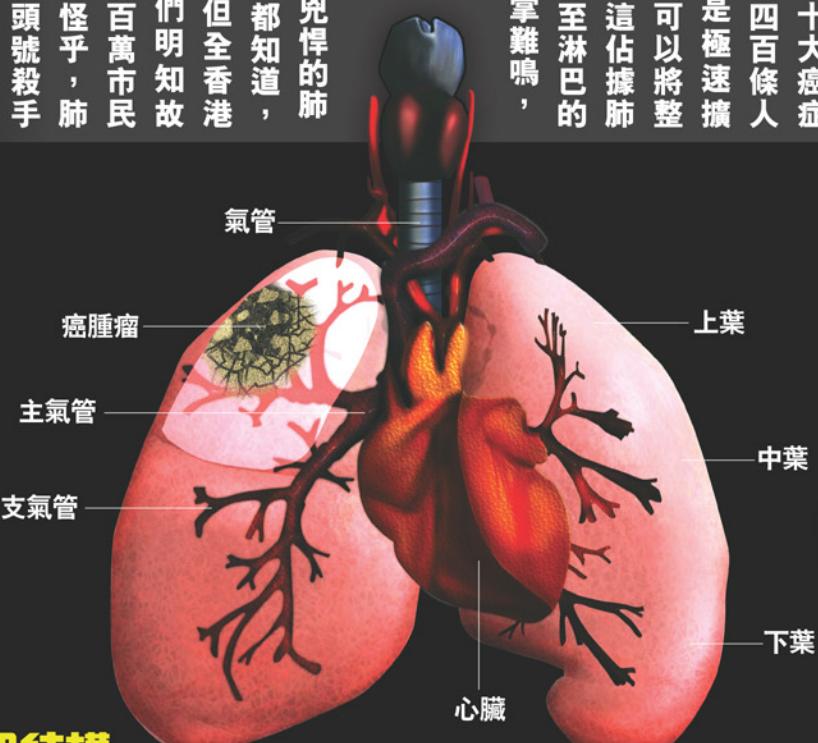
拒絕照肺，誤病情

不明的徵狀，如久咳不癒、痰中帶血、心口見痛，就應該趕快做肺部X光檢查，確定是氣管、肺部或其他疾病引致，然後再深入檢查來確診。

趙醫生表示：「我曾經接觸一個堅信自己只是傷風久咳，肺部絕不可能有毛病的病人，因為她不久前才照過肺，想不到短期內會患肺癌。」

今年六十五歲，沒有吸煙習慣，但丈夫和兒子均是煙民的家庭主婦李太，已經持續咳嗽一個月。由於發病前曾回大陸探親，深怕感染病毒，一發病已立即求醫。醫生給她處方止咳藥物，但服藥後仍未見好轉。

肺癌魔掌



肺部結構

雖則說癌變原因，人類還未

完全掌握，但要預防兇悍的肺癌，其實連三歲小孩都知道，就是「不要吸煙」。但全香港

有八十萬煙民，他們明知故犯，更要累及其餘六百萬市民吸他們的二手煙。難怪乎，肺癌多年來可以保持着頭號殺手的稱號。

現，咳嗽不斷、咳出血絲、痰中帶血，這時才肯照肺部X光。

肺片驚見陰影

不幸的，趙醫生在X光肺片中，發現右肺上方有一個約三厘米直徑的陰影，懷疑是被癌細胞侵蝕。為了進一步確定及了解實情，趙醫生即日安排李太再照「胸肺電腦斷層掃描」。

趙醫生指出，三維的電腦掃描能清楚辨別出癌的存在，而且癌的大小、位置及範圍亦能清晰可見，甚至能準確分析是否有擴散至淋巴結，或肺部其他器官。

不服氣的李太，不相信低風險的自己會患上肺癌，所以不斷安慰自己，陰影只不過是



肺癌患者的癌細胞大軍可以在短時間內極速擴散，一兩個月間隨時可以侵蝕大半個葉！

治愈成功率愈低。像五十歲的楊先生，在初見端倪時置之不理，結果給癌細胞大軍壓境，生命危在旦夕——

五十餘歲但有二十五年煙齡的楊先生，每年都參與社區舉辦的驗身計劃，一向自認為健壯如牛，又可能每年都安全通過驗身，所以即使今年初檢查時發現X光肺片上有陰影，直徑約四厘米，都不當作一回事，完全不理會報告上寫着「與相關醫生再作深入檢查」的建議。

玩樂至上的他，出外旅遊大半個月，回港後開始咳嗽，偶然深呼吸時胸口隱隱作痛，服用止咳藥水一段日子仍未見好轉。捱了個多星期，才想起報告上肺部陰影，往見醫生。

「楊先生，剛才為你照X光，肺部陰影已達七厘米。」趙醫生向他說。

由於病情不妙，醫生立即安排楊先生進行電腦掃描及「光導纖維支氣管內窺鏡」檢查，最後不幸地被診斷為第四期肺癌，原發腫瘤屬於T3期，區域淋巴結轉移為N3期，遠端轉移為M1期，右方肺葉有七厘米腫瘤，而且侵蝕至胸壁、橫膈膜、肺縱隔及主支氣管，癌細胞已轉移至對側縱隔淋巴結及骨。

聽完醫生詳細解說，楊先生這時後悔也來不及。他深呼吸一口氣，雖然胸口隱隱作痛，但他仍忍着痛楚問醫生：「我……仍有機會醫得好嗎？」

醫生告訴他，肺癌到了這一階段，雖然不能做手術，不過仍可以利用化療藥物及「聰明子彈」（抑制療法），再輔以放射治療，紓緩他的病情，但是根治已是沒有可能的了。

李太和楊先生目前正接受治療。而李太由於算是早發現，早前已接受手術切除腫瘤，現

兩大種類 對付有別

目前正接受藥物治療。

其實肺癌病情會否在短期內惡化，除了看病人所患的是哪一種類肺癌。世界衛生組織就

癌分為非小細胞（Non Small Cell）及小細胞（Small Cell）兩大類。



▶肺癌專家張文龍醫生指出，肺癌末期病人已沒有根治機會，治療目標主要是減少痛苦及副作用，延長高質素的生命為目的。

有沒有把握時間，及早察覺及醫治外，還要看

病人本身的特性、治療方法及不同反應，把肺

癌，當中以腺癌為最普遍，約佔百分之五十。

腺癌是從製造黏液的細胞發展出來，產生在氣管的內層。

非小細胞肺癌的癌細胞 Doubling time（即數量倍增時間）較長，即癌腫瘤增長及擴散機會較慢，適合用手術切除，有較高機會治癒。而小細胞肺癌，因似燕麥形狀，所以又稱「燕麥癌細胞」，約百分之十五肺癌屬於此類。它與吸煙有莫大關係，且倍增需要時間較短，生長速度快，病發初期很多時就有淋巴腺或遠端轉移現象，所以通常不適合手術切除，化學治療效果較好，並多數併合放射治療。

早期清腫瘤 晚期求續命

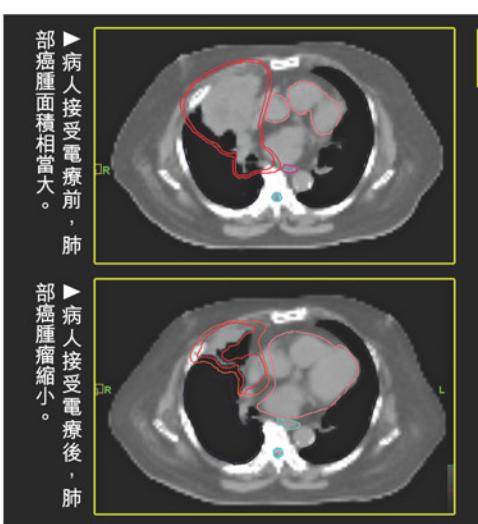
要避免患上肺癌，當然是立即戒煙，及避免吸入二手煙。但不幸已患肺癌的病人，就要及早接受合適的治療。養和綜合腫瘤科中心主任張文龍醫生表示，治療應以肺癌的種類、期數、年齡、病人的整體健康及心肺功能等，來定下不同的策略及目的，這才能提高治療效果。

正進行化療，而楊先生由於發現時已是末期，

癌細胞已經擴散到遠端，所以只能以化療藥物治療。

肺癌檢查各法

- 1 X光肺片
- 2 胸肺電腦斷層掃描（CT Scan）
- 3 正電子掃描（PET Scan）
- 4 痰細胞診斷
- 5 肺穿刺活組織檢查（FNA/Biopsy）
- 6 支氣管鏡檢查
- 7 胸膜穿刺放液



不吸煙為何仍中招？

一支香煙就含有四千種化學物質，其中超過二百種已被確定為毒物，逾六十種更被證實會致癌。而且肺癌患者中，有八成是長期煙民，所以煙草害人，早已可見一斑。

有研究顯示，如果由三十歲開始吸煙至七十歲，患肺癌機會就有15%；但如果早在二十多歲就開始吸煙至七老八十，致癌機會大大提高。所以決定吸第一口煙的你，就要有心理準備，你比非吸煙者高出二十倍機會，染上這世紀癌殺手——肺癌。

而不吸煙者由於被迫生活在充滿着煙草的空間，間接的不斷吸收着，瀰漫於空氣中的煙草餘孽，同樣令患肺癌機會增加二至三倍！

數據顯示，每支香煙平均燃燒十二分鐘，但煙民通常只吸入十口或約二十四秒的時間，其餘的時間煙草繼續燃燒，不斷釋放出致癌物質，當中的懸浮粒子會停留空氣中長達數小時，似冤魂的伺機侵害大家的肺功能。



一手煙和二手煙同樣可殺人。瀰漫於空氣中的煙草餘孽，致癌物質，似冤魂似的侵害非吸煙者的肺功能。

漠視陰影 愈用變末期

「肺炎」而已。可惜，電腦掃描結果顯示李太右肺確有一個三點五厘米癌腫瘤，而且因生長在支氣管內壁黏膜上，導致她不斷咳嗽及痰中帶血等病徵。從腫瘤大小（大於三厘米）及有肺門淋巴結擴散來判斷，李太的肺癌屬第二期（即II B期，原發腫瘤是T2，區域淋巴結轉移為N1，遠端轉移為M0）。

驚愕中，李太責怪自己不肯早接受肺部X光檢查，錯過了治療的黃金時間。

趙醫生向她說：「治療肺癌T2期，可用手術切除癌腫瘤，然後接受化療去提高成功治療的機會，現時II B的根治率大概有百分之五十至六十。」

非小細胞肺癌分為早期（一及二期）、中期（III A 或 III B）及晚期（IV）。

早期（一及二期）：以手術切除為主，輔以化療的防治性治療，望能徹底趕絕癌細胞。

長期治療目標，當然就是根治，永久清除所有端轉移機會只有約二至三成。短期治療目標，

一般是希望令腫瘤消失，即達至無腫瘤狀態；治療後可以有約六至八成的五年存活率，而遠端轉移約五成以上。正

因為有一半機會會轉移，所以手術前後，是有必要進行化療，以求減少遠方（其他器官）復發機會。

中期（III B）：病

人如果在同一肺葉出現擴散（其中的一類 T 4 期），仍可以透過手術切除，然後再做放射治療及化療。但大部分 III B 病人的擴散情況，已不能做手術，只可做放射及化療。治療機會不多於兩成，而且有七至八成會遠端轉移。

中期（III B）：病

長期吸入二手煙的人，比一般人患肺癌機會高兩倍。煙民，你何苦要連累你身邊的人？

養和醫療信箱

讀者 Winnie 來信問：

近視在六百度以上（本人已 1200 度），如不能做矯正手術（因醫生說我太深及視網膜太薄不適合做），有甚麼可能性出現？會致盲嗎？要注意甚麼？

在兩年前，我已做過 CRYO 手術來修補視網膜的裂縫，手術很成功，但我個視網膜醫生，因此不同意我做視力矯正，請問現在醫術昌明，有甚麼辦法可提供給我呢？

我隻右眼是弱視，並有散光，生活上的一切全靠左眼，而左眼現已達 1200 度近視，並有散光和老花（我已 49 歲）。戴眼鏡很不舒服，不戴又看不清東西，令我非常痛苦。有人介紹我做「ICL」手術，是否適合我做？

養和醫院眼科醫生許少萍回覆：

千度深近視對於「激光矯視手術」是一個較尷尬的情況，這要根據幾方面作考量，才可決定是否適合做手術，精確的計算折射誤差度數（包括散光）、患者角膜厚度、及個人因素，如對近視介意程度。患者可以在合資格的「激光矯視手術」中心先作詳細的眼部檢查，這包括眼球透視和參數測量，及視網膜檢查。

因為我不太清楚你右眼的精確視力程度，及引致弱視的原因，這很難判斷你是否適合做「激光矯視手術」。所以判斷前，你絕對需要先到眼科醫生處，做一個詳細的眼科檢查。你應該要先了解自己的視網膜情況後，再考慮其他因素。

人工晶體 ICL，即植入一個比隱形眼鏡還要微小及薄的晶體在眼球內，能適當調節患者眼球的折射度，患者如戴隱形眼鏡一樣。但需要到外科手術打開眼球，然後植入晶體，所以患者需承擔某程度上的手術風險。

表面看來，你似乎是 compromised eye 妥協眼，所以 ICL 不是首選的治療方法。

一般深近視患者，早於五十歲就會有白內障，但我不太了解你眼球的情況。如果你已有白內障，若不適合做 LASIK，你還可以考慮白內障切割手術，然後植入人工晶體。人工晶體可以改善你近視情況，及有效調節你早已存在的折射問題。術後因為你仍有老花，所以閱讀時仍需戴眼鏡，除非你植入的是可以讓患者看遠及近視物的，一個多聚焦功能的人工晶體。不過要視乎個人情況，才可決定是否適合植入這種晶體。

讀者如與本欄個案有類似經歷，想與大家分享感受；或有任何醫療上的疑問或查詢，可將內容電郵至以下信箱：medicfile@singtaonews-corp.com

吸煙害人
吸煙除了是引致肺癌的主要原因外，亦會引致慢性肺阻病，患者吸氣呼氣變成千斤重，辛苦萬分！下期再詳細解構。

下期預告：

有兩種，一是體外放射，用高能量射線從胸部射入肺部。病人需要先躺在模擬器下，接受電腦掃描去定立腫瘤靶區及正常器官的位置。然後治療師會在皮膚上劃上要照射的核心位置。病人治療時，躺在預設的位置上，治療便可以準確地完成。每個根治性的放射治療療程為期大約六周（三十次），每次照射時間就要視乎癌腫瘤類型及大小而定。

高質素的如「調強電療」（IMRT）和三維立體（3D RT）電療的副作用，較舊式二維電療（2D RT）為少，不過有些病人亦會有時感噁心，或者治療導致的氣管及食道發炎甚至或肺炎，位置會有脫毛髮現象，不過療程結束後通常就會恢復過來。

放射治療方法一般細胞；而對已廣泛擴散的病人，亦可有效紓緩症狀。

晚期（IV）：常規第一線的治療是順鉑配合一種新化療藥（Cisplatin Duplet）的擴散（其中的一類 T 4 期），仍可以透過手術切除，然後再做放射治療及化療。但大部分 III B 病人的擴散情況，已不能做手術，只可做放射及化療。治療機會不多於兩成，而且有七至八成會遠端轉移。

中期（III B）：病

人如果在同一肺葉出現擴散（其中的一類 T 4 期），仍可以透過手術切除，然後再做放射治療及化療。但大部分 III B 病人的擴散情況，已不能做手術，只可做放射及化療。治療機會不多於兩成，而且有七至八成會遠端轉移。

晚期（IV）：常規第一線的治療是順鉑配合一種新化療藥（Cisplatin Duplet）的擴散（其中的一類 T 4 期），仍可以透過手術切除，然後再做放射治療及化療。但大部分 III B 病人的擴散情況，已不能做手術，只可做放射及化療。治療機會不多於兩成，而且有七至八成會遠端轉移。

中期（III B）：病

人如果在同一肺葉出現擴散（其中的一類 T 4 期），仍可以透過手術切除，然後再做放射治療及化療。但大部分 III B 病人的擴散情況，已不能做手術，只可做放射及化療。治療機會不多於兩成，而且有七至八成會遠端轉移。

中期（III A）：醫治方法為手術、電療及化療的適當結合，治癒機會約二至三成，而遠端轉移約五成以上。正因為有一半機會會轉移，所以手術前後，是有必要進行化療，以求減少遠方（其他器官）復發機會。

早期（一及二期）：以手術切除為主，輔以化療的防治性治療，望能徹底趕絕癌細胞。長期治療目標，當然就是根治，永久清除所有端轉移機會只有約二至三成。短期治療目標，

傳統與微創手術優劣

早期及中期肺癌病人可利用手術切除腫瘤。傳統開胸的肺癌手術，要在病人胸前開十多厘米長傷口，然後鋸開肋骨，醫生才可親手感覺內臟情況，及切除癌腫瘤或淋巴結。病人要住院五至十日，而且要在家休養一段時間，才可正常活動。

因為傷口大，失血量通常較多，而且會傷及胸骨，病人每逢翻風落雨，都會骨頭發痛，徹夜難眠，創傷性較大。但其優勝之處在於外科醫生能用手接觸腫瘤及去判斷腔胸內出血，對於一些有難度切除的個案，開胸手術可能較安全及較可取。

微創肺癌手術，就只需開三個約半厘米至一厘米的小傷口，利用內視鏡、特別的手術刀、鉗、照明燈及吸管，就能夠徹底切走腫瘤。因為創傷低，傷口細，失血量只有二百毫升，很多時候約四五日就可以出院，康復較快及較少免疫系統的損傷。

手術外的治療方法

中期的非小細胞肺癌做了手術後，化療及適當地利用放射治療（即電療），證實能提高根治率。即使有不能動手術切走癌腫瘤的個案，還可用化療配合放射治療，來有效的控制癌細胞。

化學藥物是利用特殊毒害細胞的抗癌藥物，破壞及擾亂癌細胞生長及分裂，但這類藥物沒有辨認細胞功能，好壞細胞都會同時被打擊，所以病人化療期間會深受化療副作用影響，如脫髮、噁心、嘔吐、貧血、肚瀉、口腔潰瘍，以及出現血液疾病等。

另外，化療最適用於小細胞病人身上，白血球及血小板，然後才用藥，完成後便可即日出院。

每次做化療前，病人都需要檢查紅血球、白血球及血小板，然後才用藥，完成後便可即日出院。

放射清癌細胞餘種

利用高能量射線殺死癌細胞的放射治療，能減低對正常細胞的傷害，對於心肺功能較差，及不能做手術病人，或術後仍有殘餘癌細胞的病人，能有效的清理肺內及胸腔淋巴的癌細胞，能跌出十大癌症排行榜。

事實肺癌病人中有八成是煙民，其餘的可能是二手煙或其他原因造成。如果煙民戒煙，全城禁煙，不但可以減少因吸煙致癌的人數，而且亦避免二手煙禍延人間，到時肺癌就有可

能跌出十大癌症排行榜。

戒煙預防才是上策

其實任何肺癌治療方法，只是救亡的補鑊方法。對付肺癌的最理想方法，關鍵就是不要讓它有「開始」機會。而截斷肺癌路的手段，就是「戒煙」。

患肺癌的危險因素

- 1 吸煙
- 2 男性較多，因為煙民多是男性
- 3 年長者
- 4 肺結核慢性肺炎
- 5 長時間接觸或吸入化學物質，如石棉、鈆、鉻、鎳或輻射物如氡氣等。

▲如果這些警告圖像及字句能強制印在香港特區政府忠告市民香煙包裝盒上，應該會有阻嚇作用。

吸煙禍及家人

